

**Het Sliedrechts Dialect (386)**  
**Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging**  
**"Sliedrecht"**  
**"Werkgroep "Dialect"**

## **NAER SCHOOL**

't Is temet al weer bekant 'n jaer geleeje dà me een brief krece med 'n verhaoltjie waer wij van de waarkgroep "Dialect" mè mekaor eerlijk gezeed wel om hebbe zitte grinneke, ok de persoon waer 't in dut stuksie over gaot. De mevrouw die 't opgestuurd hèt, zel meschie wel denke dà me 't nie wille plaetse, omdat 't zô lang duurde, mor deur anderande oorzaoke blijf t'r wel is meer wat legge. Ze hed ons wel gevroge om d'r naam nie onder te zette en dat respecteere me. D'r naam en adres zijn wel bij de waarkgroep bekend, allêên annenieme inzendinge worde deur ons gewaaigerd om te plaetse. Hier komt 'r verhaol:

As de kaander tegeswoor2dig naer school gaon, komme ze in groepe terecht. Dà begind al bij de kleuterties. Die gaon, as ze vier jaer zijn, gelijk naer groep êên of twêê, en as ze zes jaer zijn gaon ze naer groep drie, en zô vedder tot groep acht. Vroeger gong dat hêël anders. As een kaaind vier jaer wier, gong 't naer 't bewaarschooltjie. As tie zes jaer geworde was, gong die naer de grôte school, naer d'n eerste klas, 't volgende jaer naer d'n twêêde klas en zô tot de zesde toe. Azzie dan 'n bietjie mee kon komme, gong ie naer de Mulo en anders gonge de maaisies naer de Vakschool en de jonges naer de Ambachschool. Van haainde en verre kwamme d'r hier heene om een vak te leere, van Paopendrecht en Giessendam en Haarefeld tot uit Blesgraef en Braonk.

### **Vakschool**

Zelf gong 'k naer de Vakschool. 't Was net nae d'n oorlog, dus t'r was nò nie zô veul. Mor toch leerde je 'n hôp. We krece A.V.O., dat was Algemêên Vurmend Onderwijs, zôgezeed voor ie algemêêne ontwikkeling. We leerde ok koper poetse, strijke en koke. Van aales voor 't huishouwe. We krece ok les in petrôn tekene en naaie. 't Was een hêêle mooie tijd, want we hadde ok een hôp lol. Wà denk ie, aal die maaiders bij mekaor, we wiere de "Vakduvels" genoemd. Azzie twêê jaer op school gewist was, kò je een getuigschrift krijge en dan moch ie gaon waarke. Mor je kon ok nog twêê jaer vedder in de

naaistersklas, dan mos ie eksaome doen en dan kreeg ie een dieploma. Dat heb ik dus gedaen en zô heb 'k dus netjies naaie geleerd.

### **Ambachschool**

Nou, de jonges gonge dan naer de Ambachschool en konne daer 'n vak leere. Voor timmerman of ijzerwaarker of elektriezijn en nog veul meer. Nou was t'r een jonge en die kwam van Giessendam en die praotte netuurlijk ok Giessendams. Nou was t'r op die school êên mêêster die 'm aaltijd nae praotte as tie wat op z'n Giessendams zee. Zô van waor en daor. Dat vong dat jong toch zô flauw hee, want op school mos ie persee deftig Nederlans praote. Mor nou komp 't leuke... Diezelfde mêêster, 't was een beste man hoor, en hij is nou al jaere mè pesjoen, mor diezelfde man doe nou vandaeg d'n dag al weer jaere z'n uiterste best om 't Slierechs dialect in ere te houwe. Hoe ving ie dat? En nou magge jullie raeje wie of dat is. En 'k schrijf dut bepaold nied om 'm te afferonteere hoor, mor ik vong 't gewoon leuk!

Nou mevrouw, wij vinge 't ok aarg leuk. Daerom hartelijk dank voor uw verhaol! Enne...wie wil nog is wat meer opschrijve over de Vakschool of over de Ambachschool?

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.0184-412035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184-415368.